

TORO®

エンジンコンバージョン・キット  
 シリアル番号 280000001 以降の、カワサキエンジン搭載の歩行型  
**Greensmaster® 1000, 1600, 2000, および 2600 芝刈り機**  
 モデル番号120-2736

## 取り付け要領

## はじめに

**重要**この作業要領書に記載されているエンジンの動作および保守関係情報は、現在お客様のお手元にある製品のオペレーターズマニュアルの内容を上書きするものです。

機械やエンジンの運転操作や整備を行う前に、必ずオペレーターズマニュアルに掲載されている安全上の注意事項をよくお読みください。

この説明書は捨てずに保存してください。

**重要**このエンジンの保証は、エンジンメーカーが行っています。エンジン本体および排ガス処理システムの品質保証については、エンジンメーカーの保証案内をご覧ください。案内はこの製品の文書ポケットに入っています。この保証はエンジンにのみ適用される保証です。エンジンの保証内容は、当該エンジンを使用している製品の品質保証において明示的黙示的に適用される保証条件や保証期間に影響を与えるものではありません。

## ▲ 警告

カリフォルニア州  
 第65号決議による警告

カリフォルニア州では、この製品に使用されているエンジンの排気には発癌性や先天性異常などの原因となる物質が含まれているとされております。

## 目次

|                         |   |
|-------------------------|---|
| はじめに .....              | 1 |
| 安全について .....            | 2 |
| 安全ラベルと指示ラベル .....       | 2 |
| 取り付け .....              | 3 |
| 1 古いエンジンの取り外し .....     | 3 |
| 2 新しいエンジンの取り付け .....    | 3 |
| 製品の概要 .....             | 8 |
| 各部の名称と操作 .....          | 8 |
| 運転操作 .....              | 8 |
| 燃料についての仕様 .....         | 8 |
| スタビライザ/コンディショナの使用 ..... | 8 |
| 燃料を補給する .....           | 9 |

|                      |    |
|----------------------|----|
| 燃料バルブの開閉 .....       | 9  |
| 保守 .....             | 10 |
| 推奨される定期整備作業 .....    | 10 |
| 整備作業のための準備 .....     | 10 |
| エアクリーナの整備 .....      | 11 |
| エンジンオイルの仕様 .....     | 12 |
| エンジンオイルの量を点検する ..... | 12 |
| エンジンオイルの交換 .....     | 12 |
| 点火プラグの整備 .....       | 13 |



# 安全について

## 安全ラベルと指示ラベル



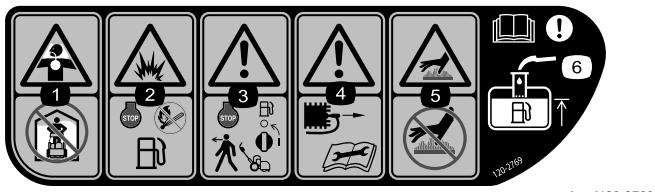
以下のラベルや指示は危険な個所の見やすい部分に貼付してあります。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。



115-1614

decal115-1614

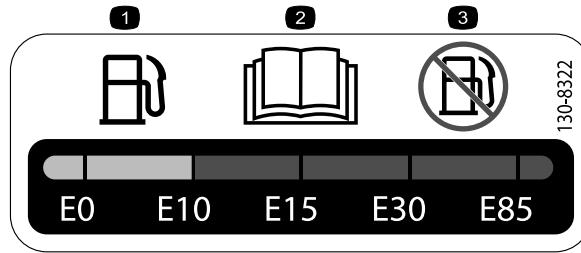
1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと。
2. 警告適切な講習を受けてから運転すること。
3. 物が飛び出す危険人を近づけないこと。
4. 警告 可動部に近づかないこと 全部のガード類を正しく取り付けて運転すること。



120-2769

decal120-2769

1. 有毒ガスを吸引する危険閉め切った場所でエンジンを作動させないこと。
2. 爆発の危険燃料を補給する時はエンジンを停止させること。補給中は火気を遠ざけ禁煙を厳守。
3. 警告マシンから離れるときにはエンジンを停止し、燃料バルブを閉じること。
4. 警告整備作業を開始する前に、点火プラグコードを外すこと。
5. 火傷の危険高温部に触れないこと。
6. 注意燃料タンクへの補給方法はオペレーターズマニュアルを参照してください。

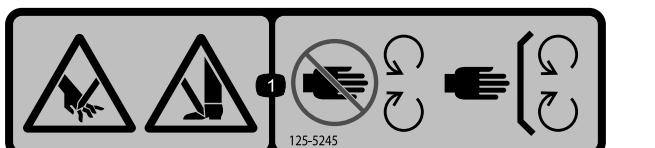


E0 E10 E15 E30 E85

130-8322

decal130-8322

1. ガソリンへのアルコール添加は体積比で最大 10%まで。
2. 燃料に関する詳しい情報は オペレーターズマニュアルを参照のこと。
3. アルコール添加は体積比で 10%を超える燃料は使用しないでください。



125-5245

decal125-5245

1. 手足や指の切断の危険 可動部に近づかないこと。すべてのガード類を正しく取り付けて使用すること。

**⚠ WARNING:** Cancer and Reproductive Harm - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).  
For more information, please visit [www.tccAProp65.com](http://www.tccAProp65.com)

### CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

133-8062

decal133-8062

# 取り付け

該当モデル番号は 04034, 04035, 04036, 04037, 04052 (TE), 04060 (TE) いずれも 2008 年度またはそれ以降に製造された製品

**注** 白熱灯タイプのヘッドライトを取り付けているマシンの場合は、新しいキットの購入が必要となる場合があります弊社代理店にご相談ください。

## 1

### 古いエンジンの取り外し

必要なパーツはありません。

#### 手順

**重要** 別途記載なき限り、取り外したボルト・ナット類はすべて再使用しますから捨てないでください。

1. マシンの準備を行う [整備作業のための準備 \(ページ 10\)](#)を参照。
2. 既存のベルクランク・カバーを外し、以下のものを保存する1/4回転スタッド、ワッシャ2枚、取り付けブラケット、取り付けブラケットねじとワッシャ。  
**注** ベルクランク・カバーは廃棄する。
3. 駆動プーリからVベルトを外す。
4. ワイヤハーネスを外して廃棄する。
5. ブレーキ、走行レバーのグリップとコンソールカバーを取り外す。
6. スロットルコントロールケーブルを外して廃棄する。
7. エンジンのクラッチアセンブリから走行ケーブルを外す。
8. ブレーキレバーからブレーキケーブルを外す。
9. スロットルレバーを外し、スプリングと取り付け用の金具以外は廃棄する。
10. 既存の走行ブラケットから、走行レバーと走行ケーブルを外す。
11. ハンドルアセンブリを外す。
12. 既存の走行ブラケットを外し、近接スイッチと取り付け用の金具以外は廃棄する。
13. 既存のエンジン、および取り付けボルトとナットを外す。
14. 既存のエンジン取り付けブラケットを外し、エンジンとエンジン取り付けブラケット用ボルト以外は廃棄する。

15. フレームを清掃し、破損や磨耗がないか点検する。

## 2

### 新しいエンジンの取り付け

#### この作業に必要なパーツ

|   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | エンジン                 |
| 1 | エンジンコンバージョン取り付けブラケット |
| 1 | ワイヤハーネスプレート          |
| 1 | インターロックモジュール         |
| 1 | ワイヤハーネス              |
| 1 | スロットルレバー             |
| 1 | 走行ブラケット              |
| 1 | スロットルケーブル            |
| 1 | キー                   |
| 1 | ワッシャ                 |
| 4 | 短いボルト                |
| 1 | 駆動プーリインプット           |
| 1 | クラッチブラケット            |
| 1 | クラッチレバー              |
| 1 | ロックワッシャ              |
| 1 | 長いボルト                |
| 1 | フランジヘッドボルト           |
| 1 | エンジンスイッチ             |
| 2 | クリップ                 |
| 1 | ベルクランク・カバー           |
| 4 | ケーブルタイ               |
| 1 | アイドラブーリ・アセンブリ        |
| 1 | ベルトガイド               |
| 2 | ロックナット               |
| 1 | 平ワッシャ                |
| 1 | コッターピン               |

# 手順

注 機体のコンソールにエンジンスイッチがついていない場合は、図1に示す寸法でスイッチの場所を確保してください。

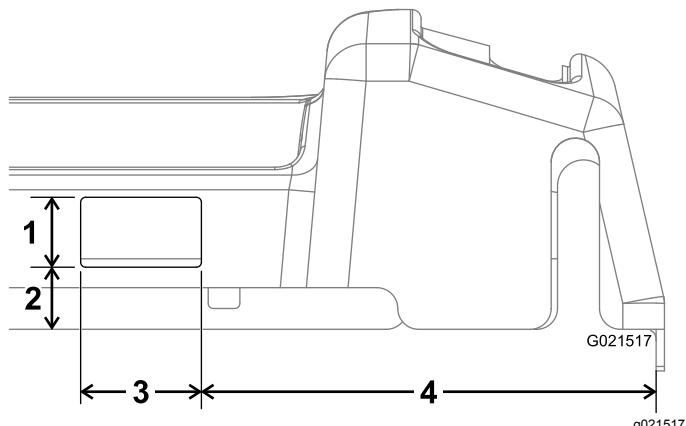


図1

1. エンジンにクラッチブラケットを取り付けるキットに入っている短いボルト4本を使用する。
2. エンジンの駆動シャフトにキーを取り付ける。

注 キーとエンジンの駆動シャフトに固結防止剤を塗って取り付けてください。

3. 新しい駆動ブーリングを取り付けるロックワッシャ新品、ワッシャ、長いボルトを使用する。
4. 新しいクラッチブラケットに新しいクラッチレバーを取り付ける古いクラッチレバーから外したトルクスプリング、ワッシャ、ボルトを再利用する図2。

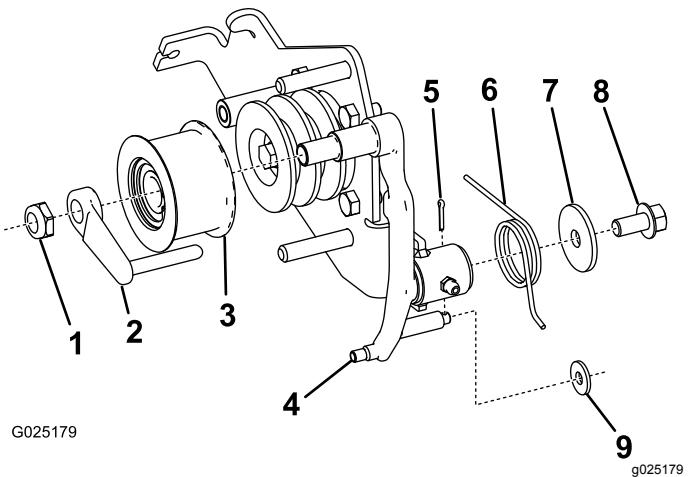


図2

5. 古いクラッチレバーに古いケーブルリンクを取り付け、ワッシャとコッターピンで固定する。
6. クラッチレバーに、新しいアイドラブーリ・アセンブリ、ベルトガイド、ロックナットを取り付ける。
7. 既存のクラッチブラケットから走行レバー・アセンブリおよび必要パーツを取り外し、新しいクラッチブラケットに取り付ける図3

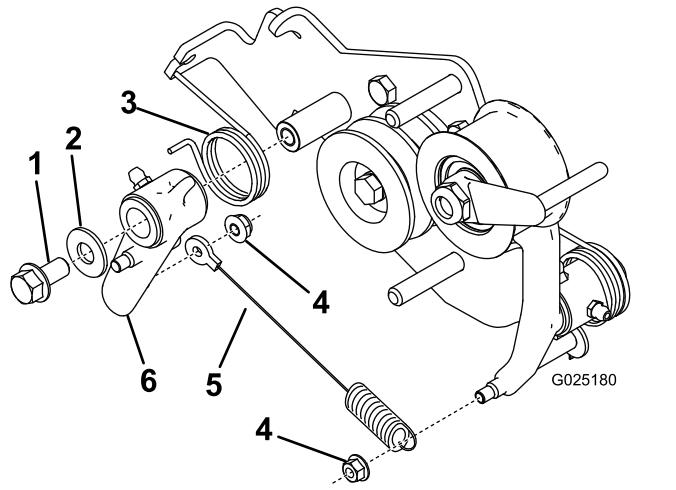


図3

8. 燃料タンクに、ワイヤハーネスブラケットを取り付けるタンクをエンジンに固定している後部フランジナット2個を利用する図6。

9. ワイヤハーネスブラケットにインタロックモジュールを取り付ける新しいフランジヘッドボルトを使用する。
10. 機体に、エンジンコンバージョン取り付けブラケットを取り付ける先ほど外したボルトを使用する。  
**注** ボルトを 90% 程度に締め付けるようにするとエンジンをフレームに取り付ける作業が楽にできます。
11. エンジンコンバージョン取り付けブラケットに、エンジンを取り付ける既存のボルトとナットをそれぞれ3つ使用し、右前の取り付け穴は空けておく。  
**注** ボルトを 90% 程度に締め付けるようにするとエンジンをフレームに取り付ける作業が楽にできます。
12. 新しい走行ブラケットをハンドルに取り付ける先ほど外したねじ類を使用する。  
**注** 元の走行ブラケットが、ハンドルについている2つの穴を使って機体に取り付けられていた場合には、以下のパーツを購入してこの作業を行ってください112-9318 および 110-2415。
13. 先ほど外したハンドルアセンブリを取り付ける。
14. 先ほど外した走行レバーとケーブルを取り付ける。
15. オペレーターズマニュアルにしたがってインタロックスイッチの取り付けおよび調整を行う。
16. 新しいスロットルレバーとケーブルを取り付ける先ほど外したねじ類を使用する。  
**注** モデルに合った正しいケーブルを使用してください。
17. ブレーキレバーにブレーキケーブルを取り付ける。
18. 先に取り外しておいたコンソールカバーとハンドルグリップとを取りつける。  
**注** フルスロットルにした時にスロットルレバーがコンソールカバーに接触する場合には、スロットルを少し削って修正してください。
19. クラッチブラケットに走行ケーブルを取り付ける。

20. 古いスロットルケーブルのクリップを利用して、新しいスロットルケーブルをデファレンシャルハウジングの後部に取り付ける図 4。

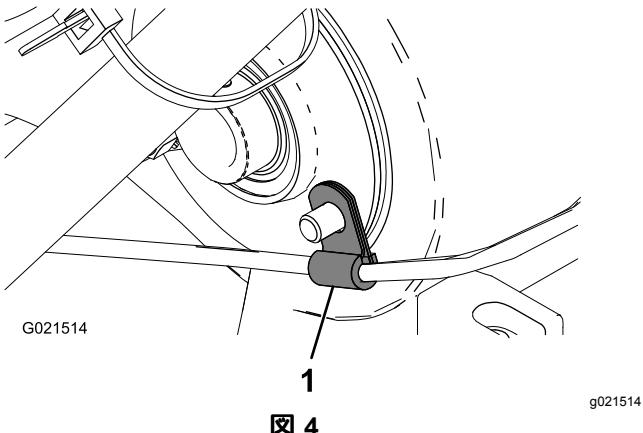


図 4

1. 古いクリップ

21. 新しいクリップをスロットルケーブルに取り付け、ケーブルをエンジンコンバージョン取り付けブラケットに取り付ける残っているボルトを使用する図 5。

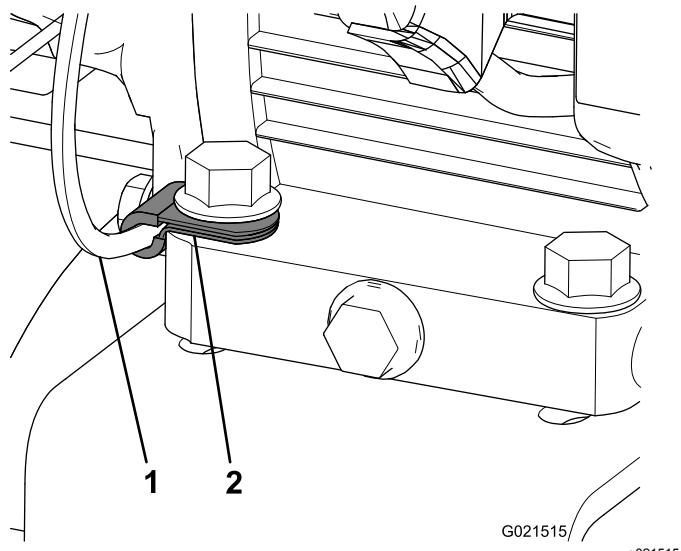


図 5

1. スロットルケーブル
2. 新しいクリップ

22. 走行ケーブルをエンジンに取り付け、オペレーターズマニュアルにしたがって調整する。

**注** 走行ケーブルを調整できない場合は、ケーブルを交換する。

23. Vベルトの取り付けと調整を行うマシンのオペレーターズマニュアルを参照。
24. エンジン取り付けブラケットおよびエンジンコンバージョン取り付けブラケットのボルト全部を締め付ける。
25. ワイヤハーネスをインタロックモジュールに取り付け、ハーネスをハンドルの左側まで配線する。

26. コンソールにエンジンスイッチを取り付け、ワイヤハーネスに接続する。

**注** アワーメータが取り付けられているマシンの場合は、ワイヤハーネスをアワーメータに接続する。

27. ワイヤハーネスをコンソールカバーの裏側に収納する。

**注** ワイヤハーネスのクリップが通らない場合にはドリルで穴を開けてください。

28. アース線緑色を取り付ける燃料タンク下のカウリングボルトを使用し、赤い線をエンジンに取り付ける。

**注** ボルトとアース端子部分にワセリンを塗る。

29. ワイヤハーネスを取り付けブラケットにクリップ止めする。

30. 1/4回転スタッドとワッシャ2枚を、ベルトランク・カバーに取り付け、カバーアセンブリ、取り付けブラケット、取り付けブラケットねじ、ワッシャを取り付ける。

31. ケーブルとワイヤハーネスをハンドルに固定する新しいケーブルタイ4本を使用する。

32. オペレーターズマニュアルにしたがって、機体全体の潤滑を行う。

33. オペレーターズマニュアルにしたがって、エンジンオイルを入れる。

34. エンジン速度を以下の数値に調整する

|           |               |
|-----------|---------------|
| ハイアイドル無負荷 | 3375 ±100 rpm |
| ローアイドル無負荷 | 1565 ±150 rpm |

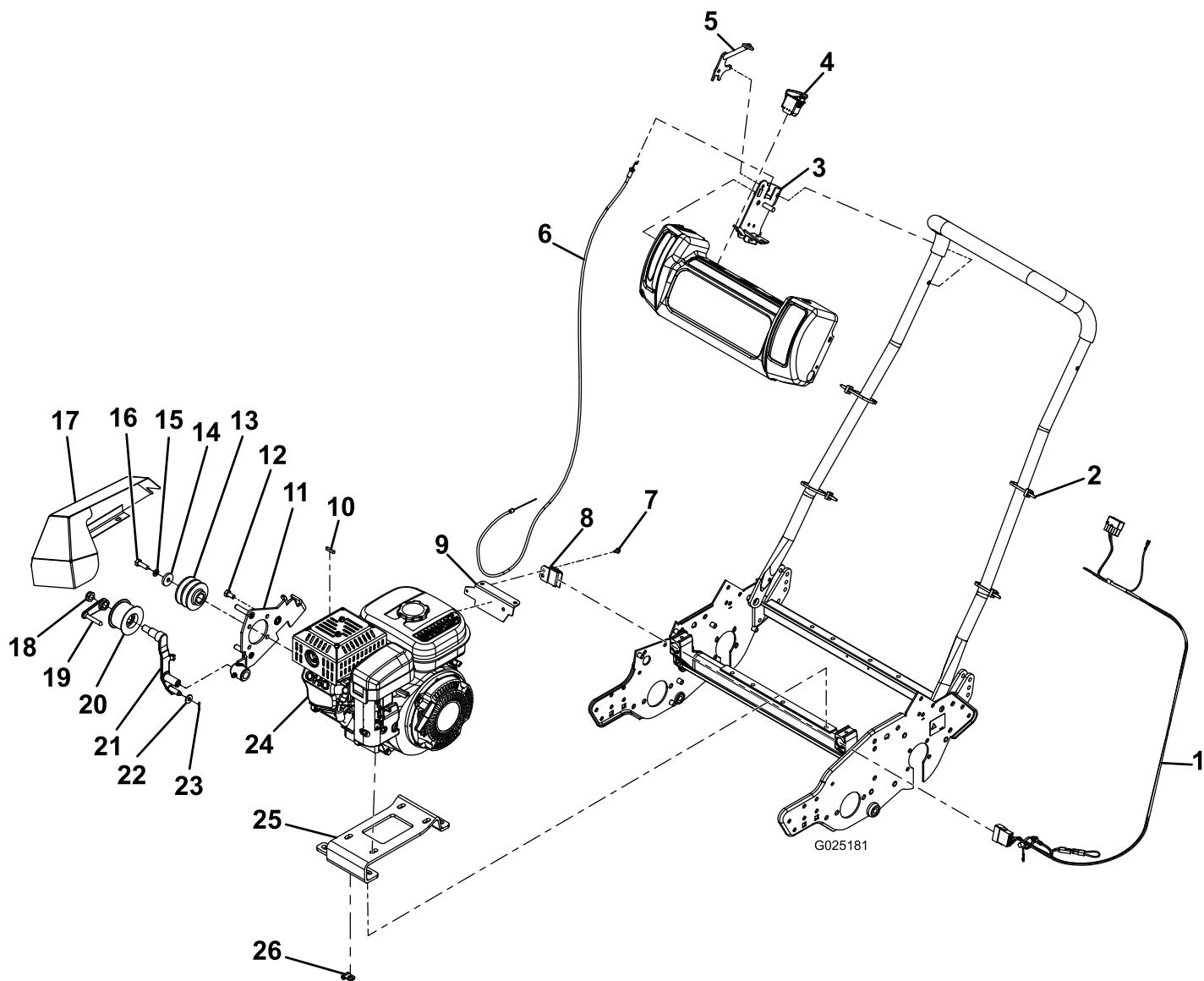


図 6

- |                |                          |
|----------------|--------------------------|
| 1. ワイヤハーネス     | 14. ワッシャ                 |
| 2. ケーブルタイ      | 15. ロックワッシャ              |
| 3. 走行ブラケット     | 16. 長いボルト                |
| 4. エンジンスイッチ    | 17. ベルクランク・カバー           |
| 5. スロットルレバー    | 18. ロックナット               |
| 6. スロットルケーブル   | 19. ベルトガイド               |
| 7. フランジヘッドボルト  | 20. アイドラプーリーセンブリ         |
| 8. インタロックモジュール | 21. クラッチレバー              |
| 9. ワイヤハーネスプレート | 22. 平ワッシャ                |
| 10. キー         | 23. コッターピン               |
| 11. クラッチブラケット  | 24. エンジン                 |
| 12. 短いボルト      | 25. エンジンコンバージョン取り付けブラケット |
| 13. 駆動プーリインプット | 26. クリップ                 |

g025181

# 製品の概要

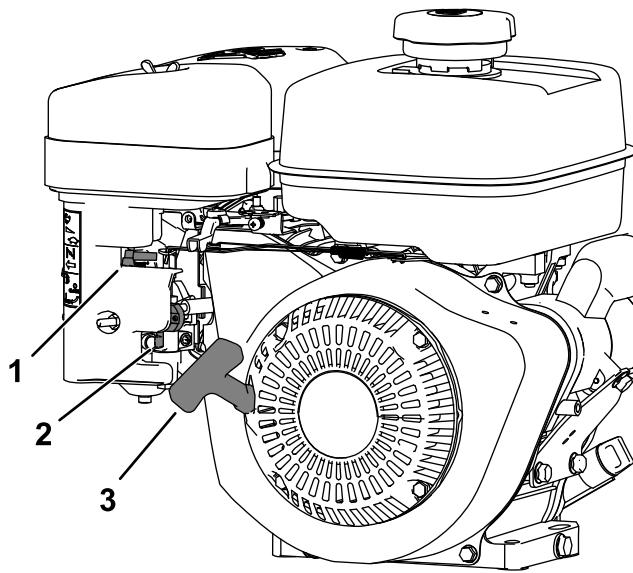


図 7

- |            |                  |
|------------|------------------|
| 1. チョークレバー | 3. リコイルスタータのハンドル |
| 2. 燃料バルブ   |                  |

# 運転操作

## 燃料についての仕様

|               |  |
|---------------|--|
| ガソリン          | オクタン価 87 以上の無鉛ガソリンを使ってください<br>オクタン価評価法は(R+M)/2 を使用。  |
| エタノール<br>混合燃料 | 無鉛ガソリンにエタノールを添加 10% までしたものの、およびMTBEメチル第3ブチルエーテルを添加 15% までした燃料を使用することが可能です。エタノールとMTBEとは別々の物質です。<br><br>エタノール添加ガソリン 15% 添加=E15は使用できません。エタノール含有率が 10% を超えるガソリンは絶対に使用してはなりませんとえは E15 含有率 15%、E20 含有率 20%、E85 含有率 85% がこれにあたります。これらの燃料を使用した場合には性能が十分に発揮されず、エンジンに損傷が発生する恐れがあり、仮にそのようなトラブルが発生しても製品保証の対象とはなりません。 |

**重要 機械の性能を十分発揮させるために、きれいで新しい購入後30日以内燃料を使ってください。**

- メタノールを含有するガソリンは使用できません。
- 燃料タンクや保管容器でガソリンを冬越しさせないでください。冬越しさせる場合には必ずスタビライザ品質安定剤を添加してください。
- ガソリンにオイルを混合しないでください。

## スタビライザ/コンディショナの使用

添加剤としてスタビライザ/コンディショナーを使用してください。この添加剤には以下のよう働きがあります

**重要 メタノールやエタノールを含む添加剤は使用できません。**

燃料に対して適量のスタビライザ/コンディショナーを添加してください。

**注 燃料スタビライザ/コンディショナーはガソリンが新しいうちに添加するのが一番効果的です。燃料系統内部に樹枝状物質が形成されるのを防止するために、燃料スタビライザーは毎回継続して使ってください。**

## 各部の名称と操作

### チョークコントロール

チョークコントロールはコントロールコンソールの左側にあります冷えているエンジンを始動させる時に使用します [図 7](#)。

**注** エンジンが温まっている時の始動にはチョークを ON にしないでください。

- チョークコントロールを引き上げるとチョークが ON になります。
- チョークコントロールを押し込むとチョークが OFF になります。

### 燃料バルブ

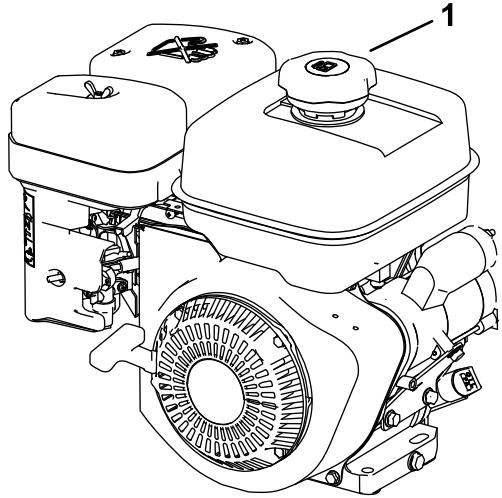
燃料バルブはエンジンの右前、燃料タンクの下にあります [図 7](#)。

**注** マシンを数日間使用しない時、現場への行き帰りの搬送中、室内で駐車している時は、燃料バルブを閉じておいてください [燃料バルブの開閉 \(ページ 9\)](#)を参照。

# 燃料を補給する

燃料タンク容量2.7リットル

1. 平らな場所に駐車し、エンジンを停止する。
2. エンジンが冷えるのを待つ。
3. 燃料キャップの周囲をきれいに拭いてキャップを外す図8。



g264553

1. 燃料タンクのキャップ
  4. 燃料タンクの天井から6-13 mm程度下まで給油する図8。タンクの首の部分まで入れないこと。
- 重要**燃料は温度が高くなると膨張しますから、そのための空間をタンク内に確保するため、タンクの天井から程度には燃料を入れないでください。
5. 燃料タンクのキャップを確実にはめる。
  6. こぼれた燃料はふき取る。

# 燃料バルブの開閉

燃料バルブは以下のように使用してください

- バルブを開くには、バルブのハンドルを右に90度回転させる。
- バルブを閉じるには、バルブのハンドルを左に90度回転させる。

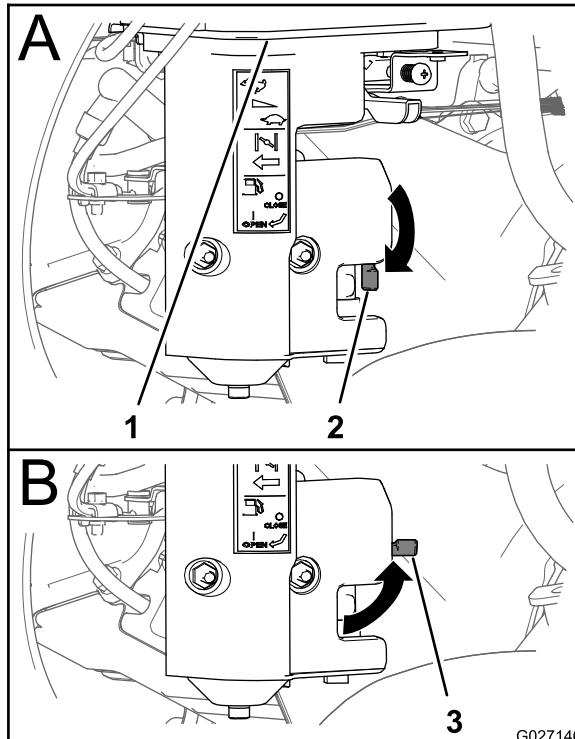


図9

1. 燃料タンク
2. 燃料バルブ開いた位置)
3. 燃料バルブ閉じた位置)

# 保守

重要エンジンの整備についての詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照してください。

## 推奨される定期整備作業

| 整備間隔           | 整備手順   |
|----------------|--|
| 使用開始後最初の 20 時間 | <ul style="list-style-type: none"><li>エンジンオイルを交換する。</li></ul>                            |
| 使用するごとまたは毎日    | <ul style="list-style-type: none"><li>エンジンオイルの量を点検する。</li></ul>                          |
| 50運転時間ごと       | <ul style="list-style-type: none"><li>スponジエレメントを洗浄する(悪条件下ではより頻繁に)。</li></ul>            |
| 100運転時間ごと      | <ul style="list-style-type: none"><li>エンジンオイルを交換する</li><li>点火プラグを点検し電極間の調整を行う。</li></ul> |
| 200運転時間ごと      | <ul style="list-style-type: none"><li>エアフィルタ(デュアルエレメント)を交換する。</li></ul>                  |

## 整備作業のための準備

### △ 警告

整備中や調整中に誰かが不用意にエンジンを作動させることがあり得る。エンジンが突然始動すると、大きな人身事故になる危険が高い。

整備・調整作業の前には必ずキーを抜きとり、駐車ブレーキを掛け、念のために点火プラグのコードを外しておくこと。また、点火コードは、点火プラグと触れることのないよう、確実に隔離すること。

マシンの整備、洗浄、調整などを行う前には必ず以下を行う。

1. 平らな場所に駐車する。
2. エンジンを止め、キーの付いているマシンではキーを抜き取る。
3. 駐車ブレーキを掛ける。
4. 機械各部の動きが完全に停止し、機体の温度が十分に下がったのを確認してから、調整、洗浄、格納、修理などの作業に掛かる。
5. 点火コードを外す [図 10](#)。

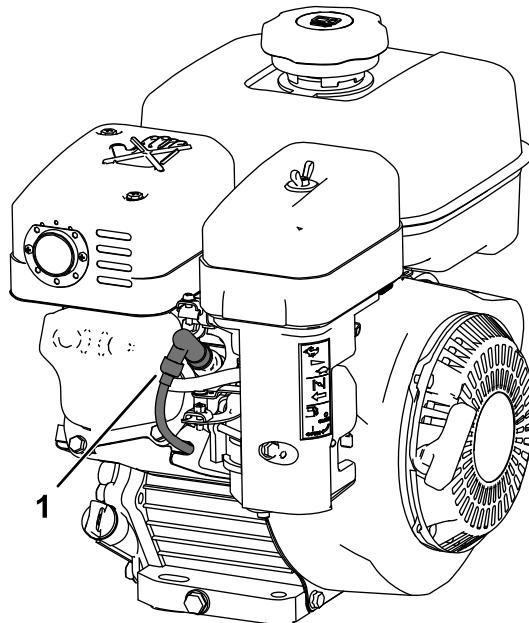


図 10

1. 点火コード

# エアクリーナの整備

整備間隔: 200運転時間ごと

**重要**スポンジエレメントやペーパーエレメントにはオイルを塗らないでください。

## スポンジエレメントとペーパーエレメントの取り外し

1. マシンの整備の準備を行う [整備作業のための準備 \(ページ 10\)](#)を参照。
2. エンジン内部に汚れが落ちないように、まず、エアクリーナカバーの周囲をきれいに清掃する [図 11](#)。

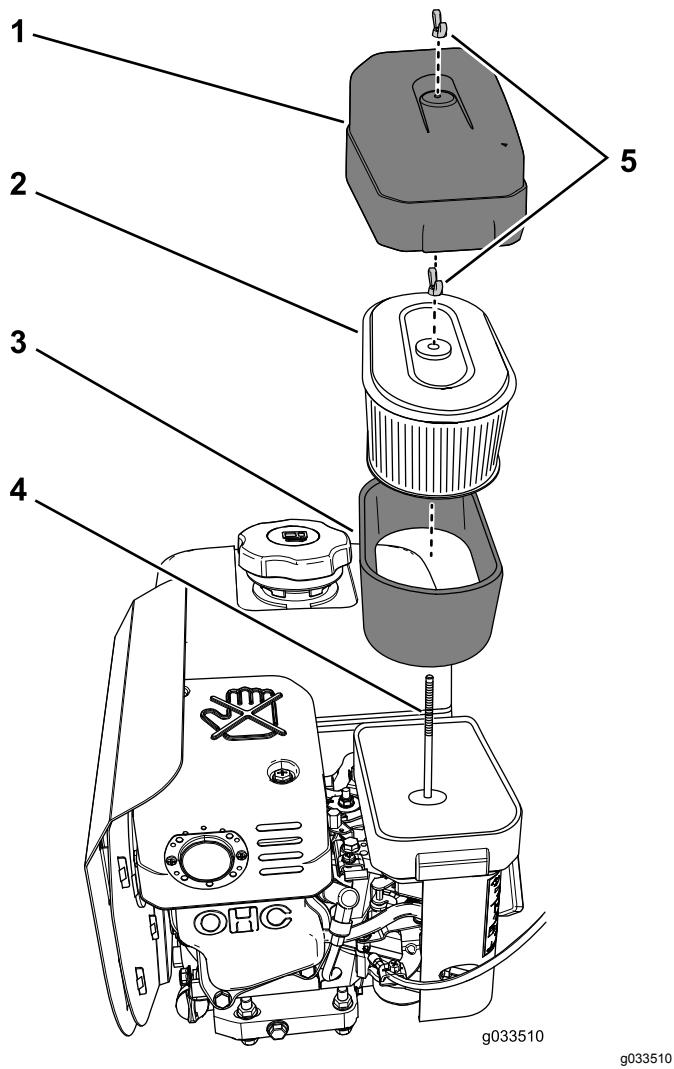


図 11

1. エアクリーナのカバー
  2. ペーパーエレメント
  3. スポンジ
  4. 押さえ棒
  5. 蝶ナット
3. エアクリーナカバーの蝶ナットを左に回して取ってエアクリーナカバーを外す [図 11](#)。

4. スポンジエレメントとペーパーエレメントを固定している蝶ナットを左に回して、これらのエレメントを固定ロッドから外す [図 11](#)。
5. ペーパーエレメントフからスポンジエレメントを注意深く外す [図 11](#)。

**注**スポンジエレメントとペーパーエレメントに破損やひどい汚れがないか点検してください。破損しているフィルタは交換してください。汚れているスポンジエレメントは洗浄してください。汚れているペーパーエレメントは交換してください。

## スポンジエレメントの整備

整備間隔: 50運転時間ごと

1. エレメントに破れや油汚れ、傷がないか点検する [図 11](#)。  
**重要**磨耗や破損が見られる場合は新しいものに交換する。
2. スポンジを温水と液体洗剤で洗浄する。汚れが落ちたら十分にすすぐ。
3. きれいなウェスの間にエレメントをはさんで押して脱水する。
4. エアで乾かす。

## スポンジエレメントとペーパーエレメントの取り付け

**重要**エンジンを保護するため、エンジンは必ずスポンジエレメントとペーパーエレメントの両方を取り付けて使ってください。

1. ペーパーエレメントに、注意深くスポンジエレメントを取り付ける [図 11](#)。
2. ペーパーエレメントの上部プレートについている穴をキャブレターのロッドに合わせて入れる [図 11](#)。
3. 蝶ナットでフィルタをキャブレターに固定する蝶ナット [図 11](#)は [ステップ4 スポンジエレメントとペーパーエレメントの取り外し \(ページ 11\)](#)で外したものを使用する。
4. エアクリーナカバーについている穴を取り付けロッド [図 11](#)に合わせてカバーをロッドに取り付け、ステップ3 [スポンジエレメントとペーパーエレメントの取り外し \(ページ 11\)](#)で外した蝶ナットで固定する。

# エンジンオイルの仕様

オイルのタイプ 洗浄性オイルAPI 規格 SJ またはそれ以上

粘度下の表を参照。

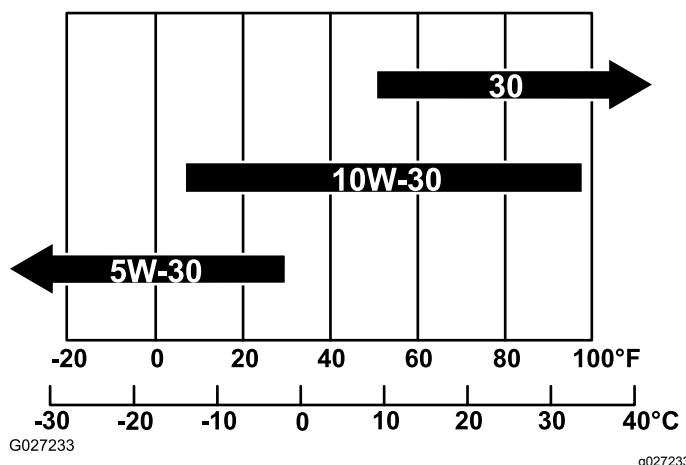


図 12

## エンジンオイルの量を点検する

整備間隔: 使用するごとまたは毎日

重要オイルが不足した状態ディップスティックの Low または Add マークより下オイルが多すぎる状態 Full マークより上でエンジンを運転しないでください。

1. 平らな場所に駐車する。
2. マシンの整備の準備を行う [整備作業のための準備 \(ページ 10\)](#)を参照。
3. エンジンが冷えるのを待つ。
4. エンジンからディップスティックを抜きウェスで一度きれいに拭く(図 13)。

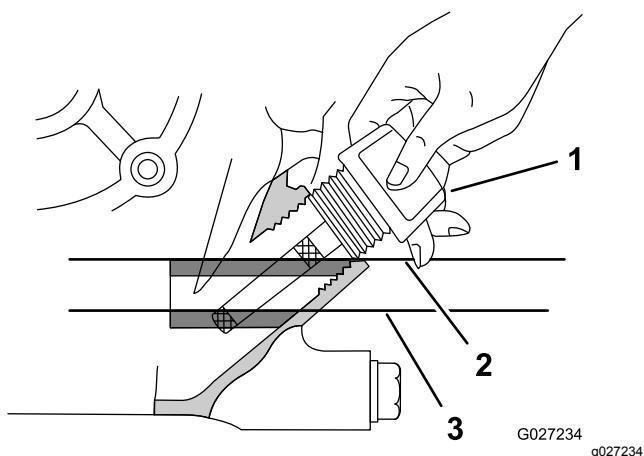


図 13

1. ディップスティック
2. オイルの最大量
3. オイルの最少量

5. 図 13のようにディップスティックをエンジンに差し込む。

**注** オイル量を点検する時には、ディップスティックをねじこまないでください。

6. ディップスティックを引き抜いてオイル量を確認する図 13。

**注** ディップスティックについている 2 つの格子模様の間が全部オイルで濡れていればオイル量は適正です図 13。

7. オイルが不足している場合には、まず補給口付近をウェスできれいにぬぐい、その後に所定のオイルを、ディップスティックで測定した時の適正位置まで補給する。

**重要**入れすぎないように注意してください。

8. ディップスティックを取り付けて手締めする図 13。

## エンジンオイルの交換

整備間隔: 使用開始後最初の 20 時間

100 運転時間ごと

### エンジンオイルの抜き取り

重要オイルが不足した状態ディップスティックの Low または Add マークより下オイルが多すぎる状態 Full マークより上でエンジンを運転しないでください。

1. エンジンを数分間運転してオイルを温める。
2. マシンの整備の準備を行う [整備作業のための準備 \(ページ 10\)](#)を参照。
3. 機体後部にあるドレンプラグの下に廃油受けを置く。

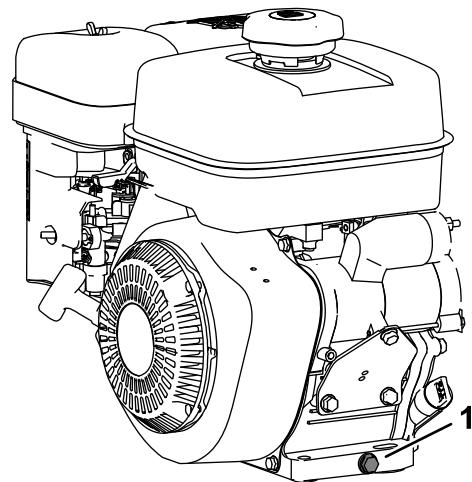


図 14

1. ドレンプラグ
4. エンジンからドレンプラグを外してオイルが完全に抜けるのを待つ。

- ハンドルを押さえて機体を後ろに傾け、残っているオイルを完全に抜く。
- 重要 機体を 25° 以上傾けないでください。25° 以上傾けると、オイルが燃焼室内に入り込んだり、燃料タンクから燃料が漏れたりします。**
- ドレンプラグを取り付けて所定のオイルを入れる [エンジンへのオイルの補給 \(ページ 13\)](#)を参照。
  - ドレンプラグを 20-23 N·m 2.1-2.3 kg·m = 15-17 ft-lb にトルク締めする。
  - こぼれたオイルをふき取り、回収したオイルは適切な方法で処分する。

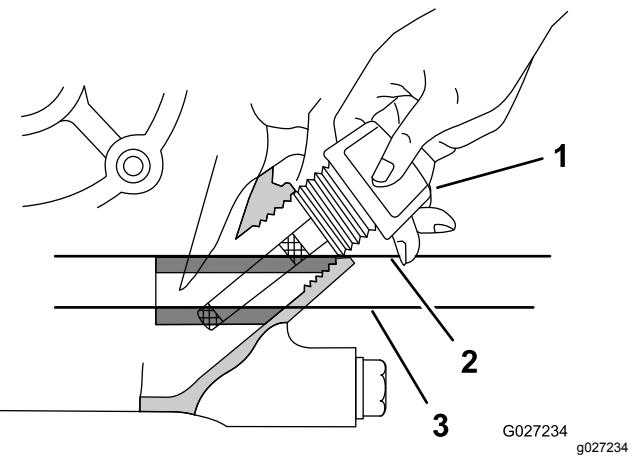


図 16

- ディップスティック
- オイルの最大量
- オイルの最少量

- ディップスティックを引き抜いてオイル量を確認する [図 15](#)。

**注** ディップスティックについている 2 つの格子模様の間が全部オイルで濡れていればオイル量は適正です [図 15](#)。

- オイル量が不足している時は、所定のオイルを補給する適正量は、ディップスティックについている格子模様の間が全部オイルで濡れるまで。

**注** 入れすぎないように注意してください。

- ディップスティックを取り付けて手締めする [図 15](#)。

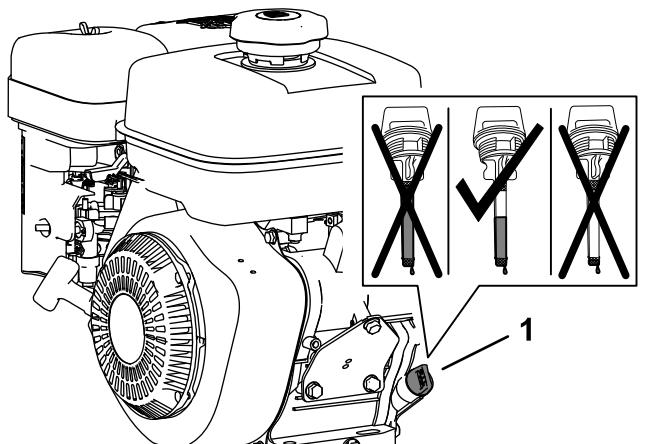


図 15

g264565

- 補給口のディップスティック
- 補給口から、所定のオイル 0.6 L をゆっくりとエンジンのクランクケースに入れる [図 15](#)。
- [図 16](#) のようにディップスティックをエンジンに差し込む。

**注** オイル量を点検する時には、ディップスティックをねじこまないでください。

## 点火プラグの整備

整備間隔: 100運転時間ごと

### 点火プラグの使用

点火プラグの種類 NGK BR6HS, Champion RTL86C, または同等品

### 点火プラグの取り外し

- マシンの整備の準備を行う [整備作業のための準備 \(ページ 10\)](#)を参照。
- [図 17](#) のように点火プラグを取り外す。

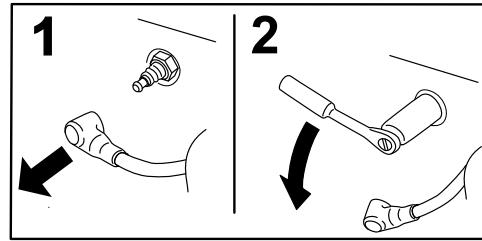


図 17

g008791

# 点火プラグの点検

エアギャップ0.6-0.7 mm

**重要**点火プラグは清掃しないでください。黒い汚れ、電極の磨耗、油膜、亀裂などがあれば新しいものと交換してください。

絶縁体部がうす茶色や灰色なら適正です。碍子が黒くなっているのは不完全燃焼ですエアクリーナの汚れが原因であることが多い。

すきま調整工具ゲージを使ってすきまの大きさを測定し、0.6-0.7 mm に調整する。

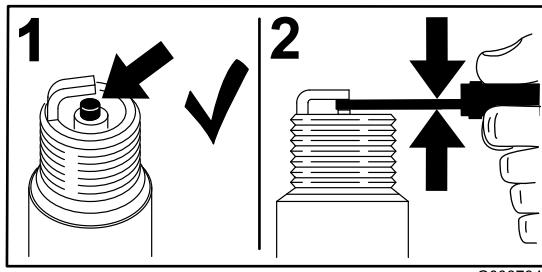


図 18

# 点火プラグの取り付け

以下のように点火プラグを締め付ける

- 新しい点火プラグ 12-15 N·m 1.2-1.5 kg·m = 8.7-10.8 ft-lb にトルク締めする。
- 使用中の点火プラグ 23-27 N·m 2.3-2.7 kg·m = 16.6-19.5 ft-lb にトルク締めする。

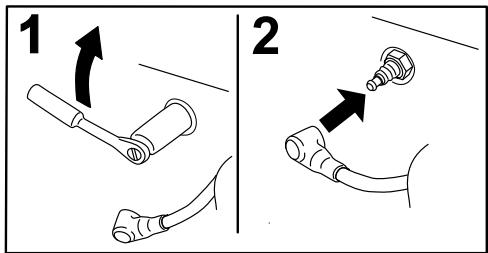


図 19

# カリフォルニア州第65号決議による警告

## この警告は何?

以下のような警告ラベルが貼られた製品を見かけることがあるでしょう

 **WARNING: Cancer and Reproductive Harm—www.p65Warnings.ca.gov.**

## Prop 65 って何?

Prop 65 は、カリフォルニア州で操業している企業、製品を販売している企業、カリフォルニア州で販売または同州に持ち込まれる可能性のある製品のメーカーを対象とした法律です。この法律では、ガン、先天性などの出生時異常の原因となることが知られている化学物質の一覧をカリフォルニア州知事が作成維持しこれを公表しなければならないと定められています。危険物リストは、日常の生活の中で使用するものから発見された数百種類の化学物質を網羅しており、毎年改訂されます。Prop 65 の目的は、こうした物質に触れる可能性があることを市民にきちんと知らせることです。

Prop 65 は、こうした物質を含む製品の販売を禁じているのではなく、そうした製品、製品の包装、製品に付属する文書などに警告を明記することを求めてます。また、こうした警告があるからといって、その製品が何等かの安全基準に違反しているということではありません。実際、カリフォルニア州政府は、Prop 65 警告はその製品が安全か安全でないかを示すものではないと説明しています。こうした物質の多くは、様々な生活用品に何年も前から使用されておりますが、それらの物質が今までに何らかの健康問題を起こしたという記録はありません。さらに詳しい情報はこちらへ <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>。

Prop 65 の警告は、以下のうちのどちらかを意味していますある企業が自社製品への化学物質の使用量について評価したところ、目立った危険は何一つないとされる基準を超えていたことがわかった、または (2) 製品に使用している化学物質は法律で規制されているものだったので、特に評価を行うことはせず、法に従って警告文を添付することにした。

## この法律は全世界に適用されるのですか

Prop 65 警告はカリフォルニア州でのみ要求される法律です。Prop 65 警告はカリフォルニア州のいたるところで目にすることができます。レストラン、八百屋、ホテル、学校、病院など、そして非常に多くの製品にも、この警告が印刷されています。さらには、オンラインやメールオーダーのカタログなどにも掲載されています。

## カリフォルニア州の警告と連邦政府の上限との関係は

Prop 65 の内容は連邦政府の規制や国際規制よりも厳しいものが大変多いです。Prop 65 の規制基準値は連邦政府基準に比べてはるかに厳しく、連邦政府基準では表示義務がないが、Prop 65 では表示義務があるものが数多く存在します。たとえば、Prop 65 の基準では、一日当たりの鉛の排出量が 0.5 マイクログラムとなっており、これは連邦政府の基準や国際基準よりもはるかに厳しい数値です。

## 似たような製品なのに警告が付いていないものがあるのはなぜ

- カリフォルニア州内で販売される場合には Prop 65 ラベルが必要でも、他の場所で販売される場合には不要だからです。
- Prop 65 関連で裁判となった企業が、和解条件として Prop 65 警告の表示に同意したが、そうした問題に巻き込まれていない企業の製品には何も表示されていないといったこともあるでしょう。
- Prop 65 の表示は必ずしも一律に行われているわけではないのです。
- 自社内で検討した結果、Prop 65 基準に抵触しないと判断して、警告の表示を行わないことを選択する企業もあります。警告が書かれていないからと言って、その製品に対象化学物質が含まれていないということは言えません。

## なぜ Toro 製品にはこの警告が表示されているのですか

Toro では、十分な情報に基づいてお客様ご自身が判断できるようにするがベストであるという考え方から、できる限り多くの情報をお客様に提供することとしております。リスト記載物質のいくつかが自社製品に該当する場合、Toro では、それらの物質のほとんどの量はごくわずかであって実際の表示義務はないことを認識した上で、排出量などを厳密に評価することなく、警告を表示するという判断をすることあります。Toro では、自社の製品に含まれる化学物質の量が「重大なリスクはない」レベルであると認識した上で、あえて Prop 65 警告の表示を行うという選択をしております。これはまた、もし Toro がこうした警告を表示しなかった場合、カリフォルニア州政府や、Prop 65 の施行推進を目指す民間団体などから訴訟を提起される可能性もあるということも視野に入れての判断です。



**Count on it.**